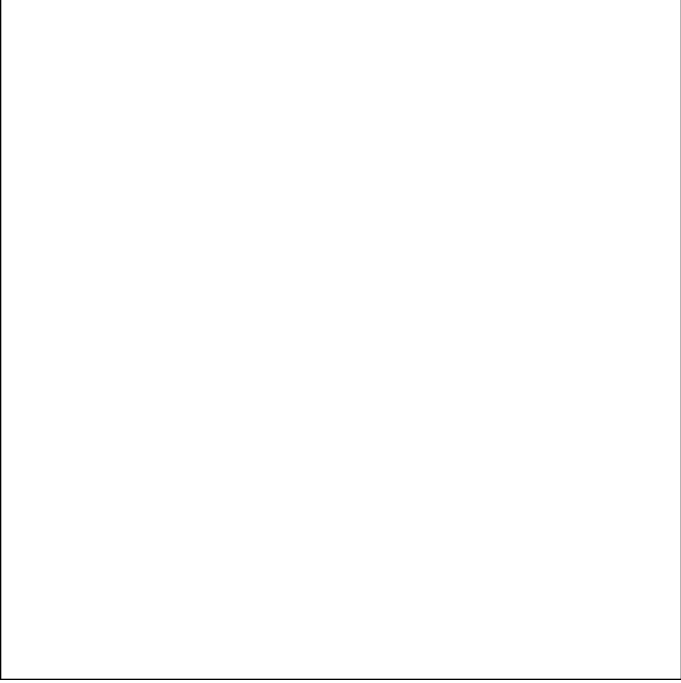


# Ajali / Accident



✎ Espen Stranger-Johannessen  
✉ Aakane  
📧 Jacob Haule  
📄 3  
🗣️ Kiswahili / français / français



## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

### Ajali / Accident

✎ Espen Stranger-Johannessen  
✉ Aakane  
📧 Jacob Haule (sw), Zina (fr)



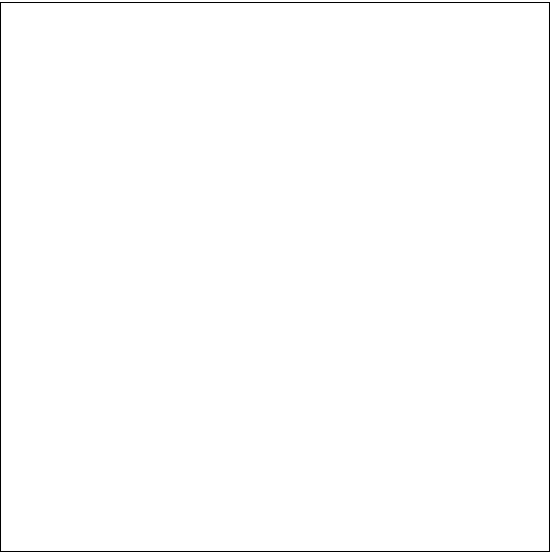
This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>



Carlos anaendesha skuta. Anaendesha kwa kasi.

...

Carlos conduit un scooter. Il conduit vite.



Kuna maji barabaranj. Barabara ina utelezi.

...

Il y a de l'eau sur la route. La route est glissante.



Skuta inamshinda na anaanguka.

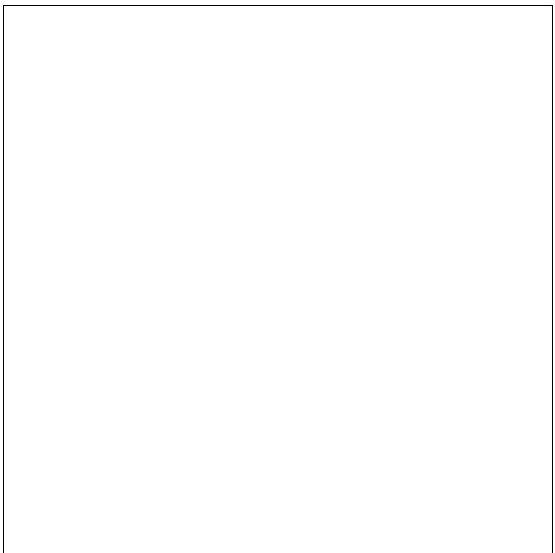
...

Il perd le contrôle du scooter et tombe.

Carlos est grièvement blessé.

...

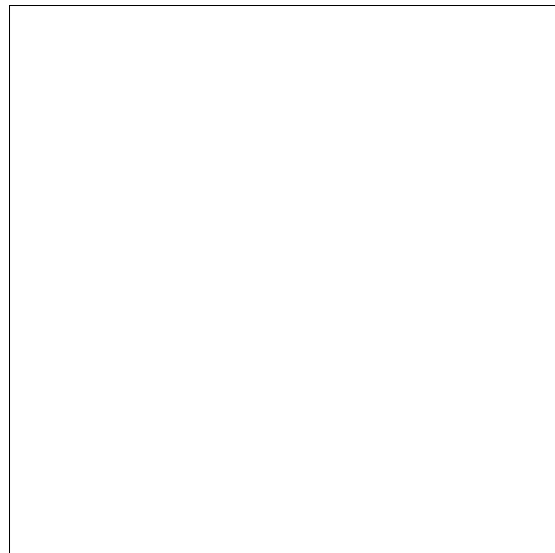
Carlos amemia vibaya.



Ils le ramènent à la maison. Carlos utilise des béquilles.

...

Wanampelaka nyumbani. Carlos anatumia magongo.

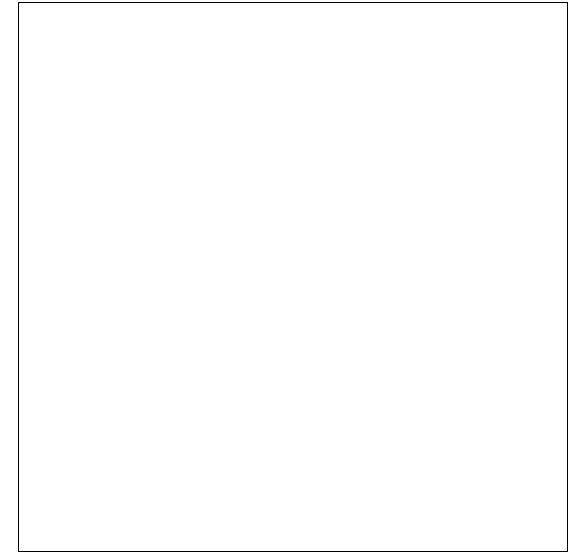




Mwanamke anapiga simu kuwaita ambulensi.  
“Ajali imetokea. Njoooni haraka!”

...

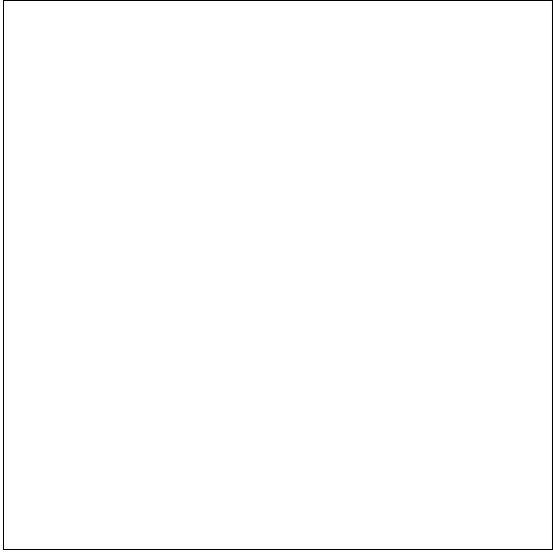
Une femme appelle une ambulance. “Il y a eu un  
accident. Venez vite !”



Wazazi wake wanamtembelea, wanaulizia jinsi  
ajali ilivyotokea.

...

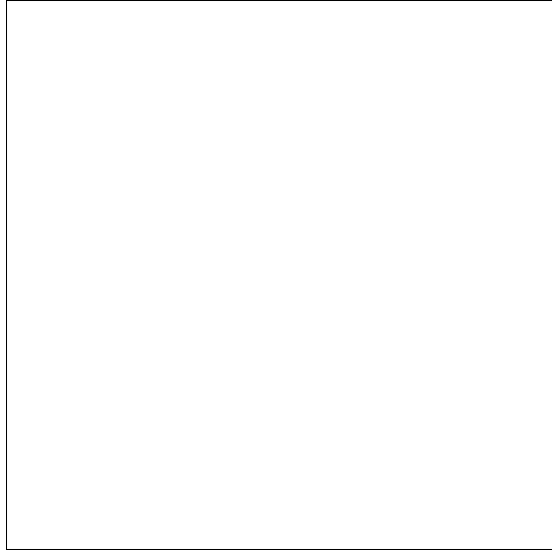
Ses parents lui rendent visite. Ils lui demandent  
comment l'accident est arrivé.



Ambulensi inafika haraka sana.

...

L'ambulance arrive très vite.



Madaktari wawili wanaupasua mguu wake.

...

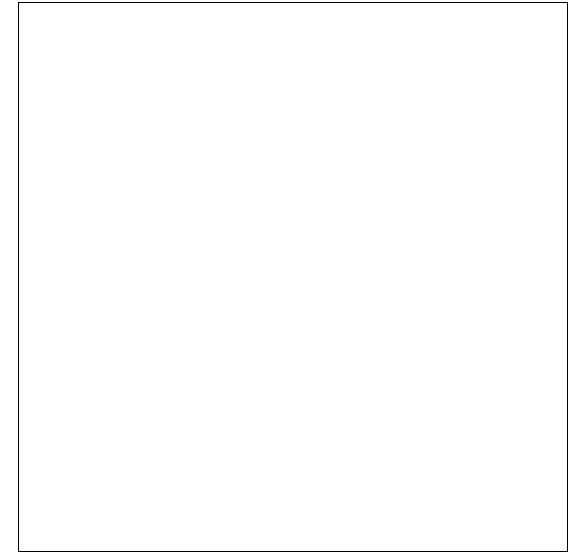
Deux médecins opèrent sa jambe.



Wanaume wawili wanamweka Carlos kwenye machela.

...

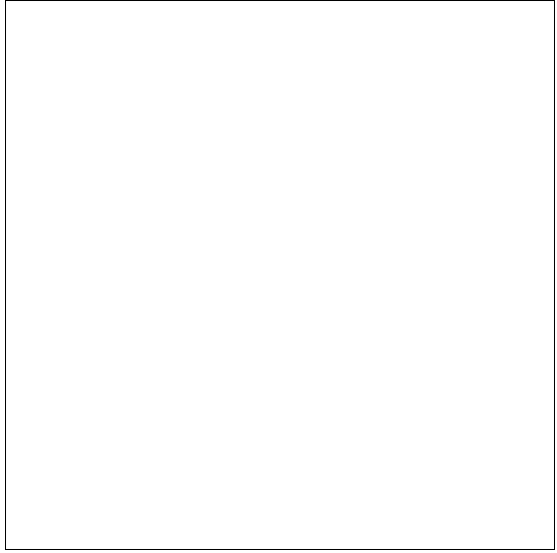
Deux hommes mettent Carlos sur un brancard.



Mguu wa Carlos unauma sana na ana wasiwasi.

...

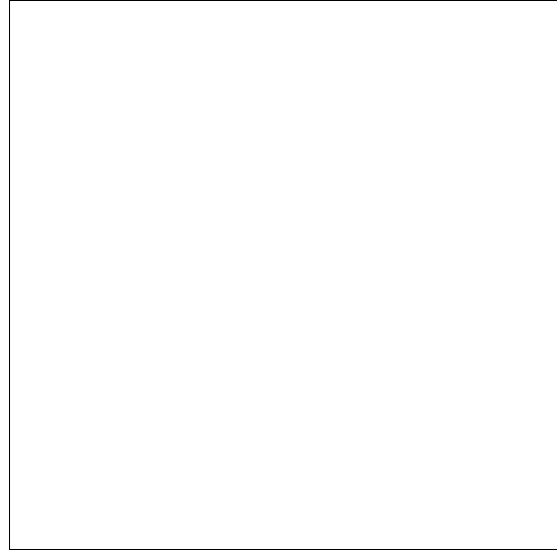
La jambe de Carlos lui fait très mal, et il est inquiet.



Wanampakia Carlos kwenye ambulance.

...

Ils portent Carlos dans l'ambulance.



Anamibu.

...

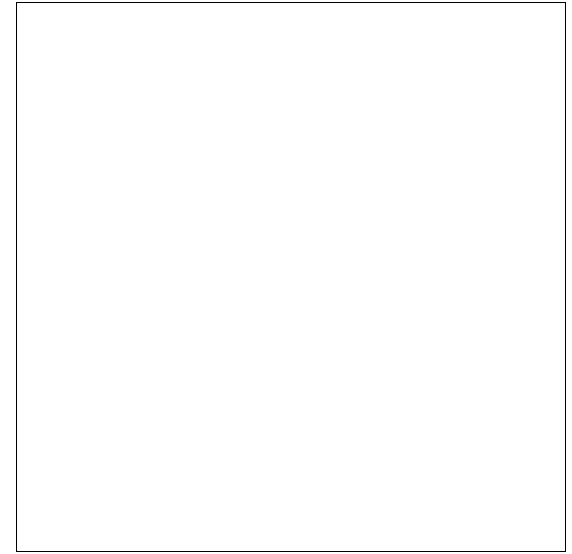
Elle le soigne.



Ambulensi inaelekea hospitalini.

...

L'ambulance roule jusqu'à l'hôpital.



Nesi anamuingiza Carlos hospitalini.

...

Une infirmière emmène Carlos à l'hôpital.